



Bruxelles, 18. studenoga 2025.
(OR. en)

14882/25
ADD 1

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0233(NLE)**

**JUSTCIV 173
CONSOM 247
MARE 40
COMER 149
RELEX 1390**

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: Izjava na temelju članka 18. stavka 2. Konvencije Ujedinjenih naroda o međunarodnim učincima sudske prodaje brodova („Pekinška konvencija o sudskoj prodaji brodova”), koju je Opća skupština Ujedinjenih naroda donijela 7. prosinca 2022. u New Yorku, o nadležnosti Europske unije u onim pitanjima uređenima tom Konvencijom u vezi s kojima su države članice prenijele svoju nadležnost na Europsku uniju

Izjava na temelju članka 18. stavka 2. Konvencije Ujedinjenih naroda
o međunarodnim učincima sudske prodaje brodova
(„Pekinška konvencija o sudskoj prodaji brodova”),
koju je Opća skupština Ujedinjenih naroda donijela 7. prosinca 2022. u New Yorku,
o nadležnosti Europske unije u onim pitanjima
uređenima tom Konvencijom u vezi s kojima su
države članice prenijele svoju nadležnost na Europsku uniju

Člankom 18. stavkom 1. Pekinške konvencije o međunarodnim učincima sudske prodaje brodova („Konvencija”) predviđa se da regionalna organizacija za gospodarsku integraciju koju su osnovale suverene države i koja ima nadležnost za određena pitanja uređena Konvencijom može potpisati Konvenciju. Člankom 18. stavkom 2. Konvencije predviđa se da regionalna organizacija za gospodarsku integraciju daje izjavu u kojoj navodi pitanja uređena Konvencijom u vezi s kojima su joj njezine države članice prenijele nadležnost. Europska unija odlučila je sklopiti Konvenciju te ponavlja izjavu koju je dala na potpisivanju 14. ožujka 2024.

U mjeri u kojoj ona mogu utjecati na zajednička pravila ili izmijeniti područje primjene pravnih akata iz točaka (a) i (b), pitanja uređena odredbama Konvencije u odnosu na koja su države članice Europske unije prenijele nadležnost i u odnosu na koja Europska unija ima isključivu nadležnost u smislu članka 3. stavka 2. Ugovora o funkcioniranju Europske Unije („UFEU“) su sljedeća:

- (a) članak 9. Konvencije („Nadležnost za izbjegavanje i suspenziju sudske prodaje“) s obzirom na pravila o nadležnosti iz Uredbe (EU) br. 1215/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2012. o nadležnosti, priznavanju i izvršenju sudskih odluka u građanskim i trgovačkim stvarima (SL EU L 351, 20.12.2012., str. 1.); i
- (b) članak 4. Konvencije („Obavijest o sudskoj prodaji“) s obzirom na pravila o dostavi sudskih i izvansudskih pismena u građanskim ili trgovačkim stvarima (dostava pismena) iz Uredbe (EU) 2020/1784 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2020. o dostavi, u državama članicama, sudskih i izvansudskih pismena u građanskim ili trgovačkim stvarima (SL EU L 405, 2.12.2020., str. 40.).

Nadležnost Europske unije na temelju Ugovora o Europskoj uniji (UEU) i UFEU-a po samoj je svojoj prirodi podložna trajnom razvoju. U okviru Ugovorâ, nadležne institucije mogu donijeti odluke kojima se određuje opseg nadležnosti Europske unije. Europska unija stoga zadržava pravo na odgovarajuću izmjenu ove Izjave, bez da bilo koja takva izmjena predstavlja preduvjet za izvršavanje njezine nadležnosti u pogledu pitanja uređenih Konvencijom.

Unija navodi da se Konvencija primjenjuje, s obzirom na nadležnost Unije, na državna područja država članica na kojima se primjenjuju UEU i UFEU na temelju članka 52. UEU-a i pod uvjetima utvrđenima, među ostalim, u članku 355. UFEU-a.
